

RECEIVED
04 JUL -6 PM 4:18

FEDERAL MARITIME COMM

ARTICLE 1: FULL NAME OF AGREEMENT.

The full name of this Agreement is the "Transpacific Carrier Services, Inc. Agreement".

ARTICLE 2: PURPOSE OF THE AGREEMENT.

The purpose of this Agreement is to authorize the provision of administrative and staff support functions to agreements to which some or all of the carriers listed in Appendix A hereto are parties ~~assist the constituent agreements which are Parties hereto (hereinafter "constituent agreements") in fulfilling obligations imposed by law or required by a constituent agreement through providing administrative and staff support functions.~~

ARTICLE 3: PARTIES TO THE AGREEMENT.

The Parties to the Agreement are ~~Transpacific Carrier Services, Inc., a California mutual benefit nonprofit corporation, and the constituent agreements listed in Appendix A and C~~ carriers listed in Appendix A B. Similar agreements may be added and deleted as constituent agreements as set forth in Article 7, effective as of the earliest date permitted by the United States Shipping Act of 1984, as provided in foreign law or as agreed with Transpacific Carrier Services, Inc., whichever date is the later.

ARTICLE 4: GEOGRAPHIC SCOPE OF THE AGREEMENT.

The administrative support provided under this Agreement is not geographically specific, and the geographic scope of the Agreement is the same as the geographic scope of all constituent agreements.

ARTICLE 5: AGREEMENT AUTHORITY.

5.1 This Agreement authorizes Transpacific Carrier Services Inc. to provide staffing and administrative support to constituent agreements including, but not limited to, (a) preparation and filing with governmental agencies and distribution to members of tariffs, service contracts, agreement amendments, minutes, responses to inquiries, comments, protests, petitions, legal defenses or complaints; (b) distribution of tariffs to subscribers; (c) carrying on public, governmental and shipper/consignee relations as required by section 5(b) (6) and (7) of the United States Shipping Act of 1984; (d) providing staff and arranging for accounting and legal assistance; (e) gathering and distributing statistics and trade data; (f) collecting assessments or dues, pursuant to the provisions of constituent agreements to pay expenses of

Transpacific Carrier Services Inc. incurred on behalf of such agreements; (g)
facilitating through

communication between constituent agreements, their members, and Transpacific Carrier Services Inc. staff, discussion and exchange of information regarding TCS and the respective constituent agreements, allocation of expenses and other tasks and responsibilities among the constituent agreements, and other matters of mutual interest pertaining to the operations and services of the constituent agreements and their members; and (h) such other assistance to the constituent agreements as they may require.

5.2 Membership in Transpacific Carrier Services Inc., a membership corporation, is open to any ocean common carrier which is also a member of any constituent agreement.

5.3 Transpacific Carrier Services Inc. may enter into contracts or other arrangements with the constituent agreements and/or their members with respect to the type and manner of services to be performed on behalf of those agreements. The constituent agreements and their members may also enter into contracts or other arrangements with respect to the type and manner of services to be performed on behalf of the agreements and the allocation of costs and responsibilities and other terms and conditions with respect to those services.

ARTICLE 6: OFFICIALS OF THE AGREEMENT AND DELEGATION OF AUTHORITY.

6.1 The officials of the Agreement shall be those designated by the ocean common carrier members of Transpacific Carrier Services Inc. under its by-laws.

6.2 Upon action taken by the Parties in accordance with this Agreement, any official of the Agreement and Agreement Counsel (including all members of the law firm of Agreement Counsel) are each authorized to execute and file amendments to this Agreement with the Federal Maritime Commission on behalf of the Parties.

ARTICLE 7: MEMBERSHIP, WITHDRAWAL, ADMISSION AND EXPULSION.

7.1 An ocean common carrier that joins a constituent agreements shall automatically become a Party hereto, and shall remain a Party until such time as it is no longer a member of any constituent agreement. ~~whose members consist of ocean common carriers may become Parties hereto upon obtaining the agreement of Transpacific Carrier Services Inc., executing a counterpart copy of this Agreement and complying with requirements of applicable law.~~

~~7.2—Membership herein may be terminated by mutual consent of Transpacific Carrier Services Inc. and the constituent agreements.~~

~~7.3 — Any constituent agreement may withdraw as a Party upon giving sixty (60) days notice to Transpacific Carrier Services Inc.~~

~~7.4 — Transpacific Carrier Services Inc. may, upon sixty (60) days written notice, terminate the membership herein of any constituent agreement without its consent by reason of the failure of such agreement, directly or through its members, to pay assessments to cover the expenses of the constituent agreement and incurred on its behalf by Transpacific Carrier Services Inc. and may terminate the membership of any constituent agreement for any reason upon ninety (90) days written notice.~~

~~7.5~~ 7.2 Withdrawal or other termination of membership herein shall not relieve any such constituent agreement or its members of any financial obligations incurred to Transpacific Carrier Services Inc. during the period prior to such withdrawal.

TRANSPACIFIC CARRIER SERVICES INC. AGREEMENT
FMC AGREEMENT NO. 203-011409-010
(Second Edition)

1st REVISED
PAGE A-1

APPENDIX A

~~WESTBOUND TRANSPACIFIC STABILIZATION AGREEMENT
1901 Harrison Street, Suite 1620
Oakland, CA 94612~~

~~TRANSPACIFIC SPACE UTILIZATION AGREEMENT
1901 Harrison Street, Suite 1620
Oakland, CA 94612~~

~~ASIA NORTH AMERICA EASTBOUND RATE AGREEMENT
1901 Harrison Street
Suite 1620
Oakland, CA 94612
(Note: The commercial authority of the Asia North America
Eastbound Rate Agreement is currently suspended.)~~

~~TRANSPACIFIC STABILIZATION AGREEMENT
1901 Harrison Street
Suite 1620
Oakland, CA 94612~~

APPENDIX B — CARRIER PARTIES TO THE AGREEMENT

American President Lines, Ltd. and
APL Co. Pte. Ltd. (Operating as A
Single Carrier and As a Single Member)
1111 Broadway, 9th Floor
Oakland, California 94607

Evergreen Marine Corporation
Evergreen Building
330, Mincheng East Road
Taipei, Taiwan

Hanjin Shipping Co., Ltd.
9th Floor, 25-11, Yoldo-dong,
Youndeungpo-ku, Seoul, Korea

Hapag-Lloyd Container Linie GmbH
Ballindam 25
2000 Hamburg 1, Germany

Hyundai Merchant Marine, Co., Ltd.
15th Floor, Hyundai Building
178 Se ChongRo, Chongro-Ku
Seoul, Korea

Kawasaki Kisen Kaisha, Ltd.
Hibiya Central Building
2-9 Nishi-Shinbashi 1-chome
Minato - Ku
Tokyo 105, Japan

A.P. MOLLER-MAERSK A/S trading under the name of Maersk Sealand
50 Esplanaden
DK-1098, Copenhagen K

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.
1-1, Toranomom, 2-Chome
Minato-Ku
Tokyo 105-91 Japan

APPENDIX A -- CARRIER PARTIES TO THE AGREEMENT (CONTINUED)

Nippon Yusen Kaisha, Ltd
Yusen Building
3-2, Marunouchi 2-chome
Chiyoda-Ku
Tokyo 100-91 Japan

Orient Overseas Container Line Limited
Harbour Centre, 31st Floor
25 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

P&O Nedlloyd B.V.
One Meadowlands Plaza, 12th Floor
East Rutherford, NJ 07073

P&O Nedlloyd Limited
One Meadowlands Plaza
12th Floor
East Rutherford, NJ 07073

Yang Ming Marine Transport Corp.
4th Floor 53 Hwai Ning Street
Republic Taiwan

COSCO Container Lines Ltd.
1551-1555, Chang Yang Road
Shanghai, 200090
People's Republic of China

CMA CGM S.A.
4 Quai d'Arnac
P.O. Box 2409
Marseille 13215 0x2 France

China Shipping Container Lines Co., Ltd.
700 Dong Darning Road
Shanghai, P.R.C.
200080